



Réseau juridique canadien VIH/sida

Numéro 12

29 octobre 2003

## Sommaire

### NOUVELLES BRÈVES

- ▶ [« Sauver des vies maintenant » – Le Réseau et d'autres ONG interviennent pour l'amendement de la loi canadienne sur les brevets](#)
- ▶ [Après \*Cuerrier\*, voici \*Williams\*... Divulgence de la séropositivité au VIH – Comment répondre aux questions des médias et du public](#)
- ▶ [Réduction des méfaits à Vancouver : études sur les politiques et pratiques](#)
- ▶ [Le Réseau co-parrainera la projection du film \*FIX\* à Montréal](#)
- ▶ [Partenariat sur la réduction des méfaits dans des prisons d'Europe de l'Est](#)
- ▶ [Le Fonds mondial soutiendra le Thai Drug Users Network](#)
- ▶ [Le Réseau participe à une rencontre de haut niveau à l'ONU](#)
- ▶ [Prix de l'Action contre le VIH/sida et pour les droits humains de 2003](#)
- ▶ [À la mémoire de Bob Mills, activiste passionné](#)
- ▶ [Seth Berkley de l'IAVI en visite au Réseau](#)

### À L'INTERNE

- ▶ [A.g.a. de 2003](#)
- ▶ [Conseil d'administration de 2003-2004](#)
- ▶ [Au revoir à David Patterson](#)
- ▶ [Bienvenue à René Lessard, directeur des finances et de l'administration](#)
- ▶ [Mélanie Paul-Hus et Jennifer Nicholls se joignent à l'équipe du Réseau](#)
- ▶ [Gagnantes du concours de dissertation juridique du Réseau](#)

### À VENIR

### COMMENTAIRES ET RÉACTIONS

### NOUVELLES RESSOURCES

## NOUVELLES BRÈVES

### « Sauver des vies maintenant » – Le Réseau et d'autres ONG interviennent pour l'amendement de la loi canadienne sur les brevets

Les membres du Réseau juridique canadien VIH/sida ont été les premiers à entendre Stephen Lewis (envoyé spécial des Nations Unies pour le VIH/sida en Afrique) exhorter le Gouvernement du Canada à amender sa Loi sur les brevets afin de permettre la production domestique de versions génériques de médicaments brevetés pour exportation vers des pays en développement. Lors d'un discours-programme sur « Le VIH/sida et les droits de la personne » à l'assemblée annuelle du Réseau, le 12 septembre 2003, M. Lewis a lancé un premier appel à l'action qui a fait les manchettes à la radio nationale de la CBC. Il a ensuite réitéré son appel lors de la Conférence internationale sur le sida et les MTS en Afrique, où il a reçu une attention mondiale. Le lendemain, un texte du Réseau en faveur d'un tel amendement était publié dans le *Globe and Mail*. Depuis, le gouvernement canadien s'est engagé à amender sa Loi sur les brevets.

Depuis quelques semaines, le Réseau travaille sans relâche (en partenariat avec notamment Médecins Sans Frontières, Oxfam Canada, la Coalition interagence sida et développement, le Congrès du travail du Canada et l'Institut Nord-Sud) pour que le Canada modifie sa Loi sur les brevets et ce, de la bonne manière. Le Réseau a contribué à la tenue et au contenu de points de presse; rencontré des dirigeants de divers ministères fédéraux; publié un document d'information sous forme de questions et réponses; collaboré à la collecte de signatures d'appui à l'amendement, auprès d'ONG, de médecins et d'autres professionnels de la santé canadiens et internationaux; initié une campagne d'action auprès de ses membres; co-écrit une « lettre ouverte » au Gouvernement du Canada, avec d'autres organismes nationaux; publié une lettre à l'éditeur dans le quotidien *Hill Times*; présenté des exposés lors de séminaires et conférences; et coordonné un envoi informatif à tous les députés, sur les gestes que le Canada devrait poser.

Richard Elliott, directeur des politiques et de la recherche au Réseau, a affirmé : « Au départ, nous étions heureux que le Canada agisse pour faciliter l'accès aux médicaments dont les pays en développement ont désespérément besoin. Toutefois, il faut non seulement agir rapidement, mais aussi décider correctement des détails de l'amendement. Si on restreint l'amendement aux médicaments contre le VIH/sida, la tuberculose et le paludisme, on risque d'établir un précédent superflu et dangereux. Ce serait un recul par rapport au consensus international atteint en août par tous les États membres de l'Organisation mondiale du commerce (OMC), qui ont décidé d'assouplir les règles de l'OMC touchant

### Prix de l'Action contre le VIH/sida et pour les droits humains de 2003



Le Réseau et Human Rights Watch ont récemment décerné leurs Prix de l'Action contre le VIH/sida et pour les droits humains de 2003. L'AIDS Law Project d'Afrique du Sud (récipiendaire international) et Laurence Stocking, activiste décédé en prison en 1998 (récipiendaire canadien), ont été honorés pour leur contribution exceptionnelle à la lutte contre le VIH/sida et pour les droits humains.

Tenue à l'occasion de la plénière d'ouverture de l'assemblée générale annuelle (a.g.a.) du Réseau, le 12 septembre, la cérémonie de remise des Prix fut un grand succès; elle a rendu un vibrant hommage au courage et à l'engagement des récipiendaires de 2003. Stephen Lewis, envoyé spécial de l'ONU pour le VIH/sida en Afrique, a prononcé un émouvant discours et présenté le prix international à Liesl Gernholtz, venue de Johannesburg au nom de l'AIDS Law Project. La Dr Mary Pearson, qui a travaillé avec Laurence Stocking au Pénitencier de Joyceville, à Kingston, a présenté le prix canadien à Ena et Chantelle Stocking, mère et fille du lauréat.

Le compte-rendu de l'a.g.a. de 2003 (y compris la transcription des discours prononcés à la remise des Prix) sera accessible sous peu sur notre site Internet.

Les Prix de l'Action contre le VIH/sida et pour les droits humains sont commandités par l'International Harm Reduction Development, la Hilda Mullen Foundation et M.

l'exportation de médicaments génériques et convenu de ne pas limiter ces exportations seulement à des médicaments contre des maladies spécifiques ou à des pays en situation d'« urgence » de santé. Le Gouvernement du Canada ne doit pas se contenter de gestes timides qui favorisent son image mais qui imposent des limites arbitraires, contraires à l'éthique et non fondées sur le plan médical et sanitaire. En termes de droits humains, il serait inacceptable de devoir dire aux médecins et à leurs patients que des médicaments plus abordables sont disponibles pour certaines maladies, mais pas pour d'autres. »

Des informations récentes indiquent que le gouvernement fédéral pourrait introduire un amendement à sa Loi sur les brevets durant la semaine du 3 novembre 2003, même si les procédures législatives pour l'adoption du projet de loi pourraient n'être conclues qu'au début de 2004, après l'amorce d'une nouvelle session parlementaire sous un gouvernement libéral dirigé par Paul Martin. Le Réseau continuera de collaborer avec d'autres organismes de la société civile, au Canada et dans le monde, pour assurer l'adoption d'un amendement exempt de restrictions arbitraires. Dès qu'un projet de loi sera présenté au Parlement, le Réseau juridique préparera et communiquera une analyse concise à ses membres et à tous ceux qui travaillent à ce dossier.

Pour plus d'information sur le travail en cours au Réseau dans ce dossier urgent et pour divers documents et ressources clés, [cliquer ici](#).

► [Haut de la page](#)

### **Après *Cuerrier*, voici *Williams*... Divulgarion de la séropositivité au VIH – Comment répondre aux questions des médias et du public**

En collaboration avec la Société canadienne du sida (SCS), le Réseau a préparé un document d'information de 8 pages, à l'intention des organismes communautaires, intitulé *La divulgation du VIH et le droit criminel au Canada : Comment répondre aux médias et au grand public*.

De récents reportages médiatiques ont attiré l'attention sur des accusations au criminel contre des personnes séropositives au VIH, pour n'avoir pas divulgué leur séropositivité avant un rapport sexuel. De plus, le 18 septembre 2003, la Cour suprême du Canada a rendu sa décision dans l'affaire *Williams* – première affaire criminelle sur l'exposition au VIH à lui être présentée depuis l'arrêt *Cuerrier*.

Le document d'information vise à aider les organismes communautaires à fournir de l'information exacte et d'actualité sur la divulgation de la séropositivité et le droit criminel canadien, en réponse à des questions de médias et du

Mark Gallop.

Pour des photos de la cérémonie de 2003 et le formulaire de mise en candidature 2004, [cliquer ici](#).

► [Haut de la page](#)

### **À la mémoire de Bob Mills, activiste passionné**

Dévoué jusqu'à ses derniers jours à l'action contre le VIH/sida, Bob Mills, membre du Réseau, est décédé le 8 octobre 2003. Un service funéraire s'est déroulé en son honneur le 18 octobre à Edmonton.

« L'amitié entre Bob et moi s'est développée à la Session extraordinaire de l'Assemblée générale de l'ONU sur le VIH/sida en 2001, raconte Ralf Jürgens. En tant que représentant des personnes vivant avec le VIH/sida auprès de la délégation canadienne, il a défendu passionnément les intérêts de toutes les personnes vivant avec le VIH/sida et vulnérables à l'épidémie. Il nous manquera beaucoup. »

« Cet homme qui vivait avec le sida était vivement intéressé et engagé à la réaction mondiale à l'épidémie, ajoute David Patterson. Il était toujours impliqué dans la réponse canadienne à l'épidémie mondiale et il a souvent contribué à notre serveur de liste, sur des sujets internationaux. Bob a fait preuve de leadership et il a démontré que les personnes vivant avec le VIH/sida sont aussi préoccupées par l'épidémie à l'échelle mondiale qu'au Canada. »

« Lorsque j'ai invité Bob Mills à se joindre au comité consultatif du projet du Réseau sur la stigmatisation et la discrimination, il a accepté immédiatement, se rappelle Theodore de Bruyn. Il a répondu qu'il serait honoré de s'y impliquer, mais à mon avis c'était plutôt l'honneur du Réseau. Bob m'envoyait régulièrement par courriel de l'information de partout au monde et des commentaires sur les documents du projet, et il avait toujours de bons conseils. Je ne l'ai jamais rencontré en personne, mais son engagement était omniprésent. » Le plan d'action du Réseau sur la stigmatisation et la discrimination, à paraître cet hiver, sera dédié à la mémoire de Bob Mills.

► [Haut de la page](#)

### **Seth Berkley de l'IAVI en visite au Réseau**

À l'occasion de la récente visite de Seth Berkley, président et fondateur de l'Initiative internationale pour un vaccin contre le sida (IAVI), aux bureaux montréalais du Réseau, on a discuté de la contribution canadienne à la recherche de vaccins anti-VIH/sida et de la collaboration du Réseau avec l'IAVI dans le cadre d'une entente de partenariat de deux ans.

public. Les médias empreignent souvent de sensationnalisme les histoires qui concernent les personnes accusées ou trouvées coupables d'infractions au Code criminel liées à la transmission du VIH, ce qui contribue à une perception négative des personnes vivant avec le VIH/sida et à un climat de peur et de stigmatisation.

La Note documentaire sera incluse dans les prochains envois de la SCS et du Réseau. Elle est également accessible sur le site Internet du Réseau - [cliquer ici](#).

► [Haut de la page](#)

## Réduction des méfaits à Vancouver : études sur les politiques et pratiques

Thomas Kerr, directeur des politiques et de la recherche en santé au Réseau, et Evan Wood, du B.C. Centre for Excellence in HIV/AIDS (et membre du conseil d'administration du Réseau), sont les co-auteurs de récents articles abordant l'impact des politiques et des pratiques sur les efforts de réduction des méfaits à Vancouver.

Dans le numéro de septembre 2003 du [Journal of Urban Health](#), un article documente l'impact d'un comptoir d'échange de seringues non autorisé, géré par le Vancouver Area Network of Drug Users (VANDU), et montre le rôle significatif que les utilisateurs de drogue peuvent jouer dans la prévention du VIH et d'autres infections transmissibles par voie sanguine. Par ailleurs, la récente intervention policière dans le Downtown Eastside de Vancouver et son impact sur l'initiative de VANDU sont examinés dans le numéro de septembre du [Journal of Acquired Immune Deficiency Syndrome](#).

Une autre étude, publiée dans le [Journal de l'Association médicale canadienne](#), évalue l'impact des lignes directrices de Santé Canada en matière de lieux sécuritaires pour l'injection (LSI) – et de la présence policière accrue – sur la probabilité que les utilisateurs de drogue aient recours à un tel LSI, à Vancouver. La parution de l'article a coïncidé avec l'ouverture du premier LSI autorisé à Vancouver, en septembre 2003. Le Réseau a demandé à rencontrer des représentants de Santé Canada pour discuter de l'impact négatif de ses lignes directrices actuelles sur les LSI – que plusieurs observateurs considèrent trop restrictives et limitant la capacité des LSI de réduire les méfaits liés à la drogue et de fournir un soutien adéquat aux clients.

► [Haut de la page](#)

## Le Réseau co-parrainera la projection du film *FIX* à Montréal

► [Haut de la page](#)

## À L'INTERNE

### A.g.a. de 2003

L'a.g.a. de cette année, du 12 au 14 septembre à Montréal, fut un grand succès – plus de 200 participants y ont assisté. Réunissant des membres du Réseau de partout au Canada et au monde, ce fut une excellente occasion de rendre compte du travail effectué cette l'année et de planifier les activités à venir. Nous remercions aussi le Bureau de lutte contre le sida, le ministère de la Santé et des Soins prolongés de l'Ontario ainsi que Bristol-Myers Squibb, les Laboratoires Abbott Ltée et Agouron Pharmaceuticals inc., qui ont contribué aux fonds des bourses; et GlaxoSmithKline en partenariat avec Shire BioChem à titre de commanditaires de la réception d'accueil. Pour des commentaires sur l'a.g.a., voir « Commentaires et réactions », ci-dessous.

► [Haut de la page](#)

### Conseil d'administration de 2003-2004

Tel qu'annoncé à l'a.g.a., notre conseil d'administration de 2003-2004 a accueilli deux nouveaux membres : Janet Connors et Evan Wood. De plus, Kevin Midbo, Ruth Carey et Marlene Daley ont été réélus pour un autre mandat de deux ans.

Éloquente activiste, Janet Connors est impliquée dans la lutte contre le VIH/sida depuis 1990. Les dossiers du système canadien d'approvisionnement en sang, de l'accès aux traitements, du prix des médicaments et de la Loi canadienne sur la santé lui tiennent particulièrement à cœur. Elle est lauréate de trois doctorats honorifiques et de nombreux prix pour ses efforts de défense des droits.

Evan Wood travaille au B.C. Centre for Excellence in HIV/AIDS, à des problématiques comme l'accès aux antirétroviraux dans des populations marginalisées, les stratégies de prévention du VIH parmi les utilisateurs de drogue et les impacts que des politiques axées sur l'application de la loi entraînent dans la prévention et les soins pour le VIH. Evan s'est également impliqué dans des efforts de défense des droits et de promotion des intérêts au Dr Peter AIDS Centre, à la Harm Reduction Action Society et à la PIVOT Legal Society.

Nous remercions tous les candidats à l'élection, ainsi que Thomas Kerr et Caroline Ploem (membres sortants du conseil).





Le documentaire *FIX : Histoire d'une ville sous l'influence*, long-métrage de la réalisatrice primée Nettie Wild, est maintenant en tournée à travers le Canada. Ce film dresse un portrait des activistes Dean Wilson et Ann Livingston, de VANDU, ainsi que de l'ancien maire de Vancouver, Philip Owen, dans leur lutte pour l'établissement d'un lieu sécuritaire pour l'injection.

Le Réseau et le comptoir d'échange de seringues Cactus Montréal co-parraineront la projection du film *FIX* à Montréal, du 7 au 13 novembre 2003 (au Cinéma du Parc). Comme ailleurs au Canada, chaque projection montréalaise du film sera suivie d'une discussion en panel avec des activistes, intervenants communautaires, agents de police, responsables sanitaires, utilisateurs et ex-utilisateurs de drogue, à propos de la situation locale. Nettie Wild, Ann Livingston et Philip Owen participeront aussi à ces discussions.

Pour plus d'information sur *FIX* et ses dates de projection dans d'autres villes, [cliquer ici](#).

► [Haut de la page](#)

### **Partenariat sur la réduction des méfaits dans des prisons d'Europe de l'Est**

Thomas Kerr, directeur des politiques et de la recherche en santé au Réseau, a amorcé du travail lié à notre projet pluriannuel de prévention du VIH dans les prisons de divers pays d'Europe de l'Est et de l'ex-Union soviétique, financé par l'Agence canadienne de développement international par le biais de l'International Harm Reduction Development (IHRD). Le Réseau contribuera à des efforts d'élaboration de programmes, de recherche, d'évaluation et de défense et promotion des droits et intérêts dans la région. Dans ce cadre, Thomas a participé à une conférence sur le thème « Voir à l'usage de drogue en prison : aperçu de l'expérience européenne et échange de meilleures pratiques », à Varsovie, en septembre. Il retournera également en Europe de l'Est au début de novembre pour assister à une conférence sur les politiques de réduction des méfaits en Moldavie, organisée par l'Open Society Institute. Par la même occasion, il visitera des prisons moldaves dotées de projets d'échange de seringues et il aidera à déterminer comment ceux-ci pourraient être évalués

Liste complète et notes biographiques des membres du conseil d'administration de 2003-2004 - [cliquer ici](#).

► [Haut de la page](#)

### **Au revoir à David Patterson**

David Patterson s'est joint au Réseau à titre de directeur des programmes internationaux et de l'accroissement de la capacité en juin 2001. Originaire de Sydney, Australie, il est arrivé au Canada en 1992 pour des études de troisième cycle à l'Université McGill. Il fut aussi l'un des membres fondateurs du Réseau. Une fois diplômé de McGill, David a travaillé pour le programme VIH et développement du Programme des Nations Unies pour le développement, à New York, puis à titre de conseiller en matière de droits humains pour l'ONUSIDA, à Genève, en 1998. De 1999 à juin 2001, il fut consultant indépendant pour l'Organisation mondiale de la santé, l'ONUSIDA, le Réseau, la Coalition interagence sida et développement, l'International HIV/AIDS Alliance et d'autres organismes. David a quitté son poste au Réseau le 1<sup>er</sup> octobre 2003, mais il poursuivra son travail sur certains de nos projets internationaux à titre de consultant. « Nous souhaitons bonne chance à David et nous sommes heureux qu'il demeure impliqué dans certaines de nos activités », a souligné Ralf Jürgens.

► [Haut de la page](#)

### **Bienvenue à René Lessard, directeur des finances et de l'administration**

René est le nouveau directeur des finances et de l'administration du Réseau depuis septembre 2003. Ses responsabilités incluent la création et la gestion de budgets, la supervision des vérifications financières et l'aide à la préparation de demandes de financement et de rapports aux bailleurs de fonds. René détient un baccalauréat en administration des affaires de l'Université Bishop's et un diplôme en comptabilité publique de l'Université McGill. Il a travaillé en comptabilité pour Ultramar et pour le cabinet de comptables Richter, Usher & Vineberg. Il fut aussi bénévole et membre du conseil d'administration des *Enfants de Béthanie*, un organisme montréalais qui offre du soutien aux familles affectées par le VIH/sida.

► [Haut de la page](#)

### **Mélanie Paul-Hus et Jennifer Nicholls se joignent à l'équipe du Réseau**

Nous souhaitons la bienvenue à Mélanie Paul-Hus et Jennifer Nicholls, qui se sont jointes à l'équipe du Réseau en septembre 2003. Mélanie est adjointe aux communications.

et étendus à d'autres prisons.

► [Haut de la page](#)

## Le Fonds mondial soutiendra le Thai Drug Users Network

Le Fonds mondial de lutte contre le VIH/sida, la tuberculose et le paludisme a approuvé le financement d'un projet de prévention du VIH/sida et d'amélioration des soins et du soutien aux utilisateurs de drogue, proposé par le Thai Drug Users Network (TDN) l'an dernier.

Thomas Kerr, du Réseau juridique, et Tomiye Ishida, du B.C. Centre for Excellence in HIV/AIDS, avaient fourni une assistance technique au TDN pour élaborer de cette demande de financement. Plus de 50% des utilisateurs de drogue par injection vivent avec le VIH, en Thaïlande, mais le ministre de la Santé n'a pas encore établi de politique claire de réduction des méfaits. Les politiques gouvernementales actuelles – qui prônent la « guerre à la drogue » – ont contribué à accroître la discrimination à l'endroit des utilisateurs de drogue et nuisent à leur accès à des services de santé.

Kerr et Ishida retournent à Bangkok en novembre pour poursuivre leur travail auprès du TDN. Thomas Kerr a affirmé : « C'est un moment formidable pour le travail sur l'injection de drogue et le VIH/sida en Thaïlande. Je me sens privilégié d'avoir œuvré auprès de cet organisme national dirigé par des utilisateurs et j'ai hâte à nos prochaines collaborations. »

► [Haut de la page](#)

## Le Réseau participe à une rencontre de haut niveau à l'ONU

Du 25 au 27 juin 2001, des chefs d'État et des représentants gouvernementaux s'étaient réunis lors de la Session extraordinaire de l'Assemblée générale des Nations Unies consacrée au VIH/sida. Cette rencontre historique a démontré qu'en seulement 20 ans, la pandémie du VIH/sida avait causé souffrance et morts innombrables dans le monde, détruit des communautés, fait régresser le développement et posé une grave menace à des continents entiers. À l'issue de cette rencontre, les chefs d'État et représentants gouvernementaux ont rendu publique une Déclaration d'engagement sur le VIH/sida. Celle-ci prévoit que soit consacrée « au moins une journée entière, pendant la session annuelle de l'Assemblée générale, à l'examen d'un rapport du Secrétaire général sur les progrès réalisés dans la mise en œuvre des engagements énoncés dans la [...] Déclaration, et à un débat sur ce rapport, afin de cerner les problèmes et de déterminer les contraintes, et de recommander les mesures qui permettront de continuer de progresser ». Par conséquent, l'Assemblée générale de

Ses responsabilités incluent les relations avec les membres, la réponse aux demandes d'information adressées au Centre de documentation ainsi que l'aide à la production et à la promotion des publications imprimées et électroniques du Réseau. Après un baccalauréat en communication et journalisme à l'Université du Québec à Montréal (UQAM), Mélanie a travaillé en tant que recherchiste pour l'émission Éros & Compagnie diffusée à Canal Vie, puis pour le journal LES AFFAIRES, un hebdomadaire de Transcontinental.

Jennifer Nicholls est adjointe aux programmes; elle apporte un soutien administratif aux diverses activités du Réseau. « Je suis heureuse de faire partie de l'équipe et ma porte est toujours ouverte », souligne-t-elle. Jennifer détient un diplôme d'études collégiales en commerce et tourisme et quatre années d'expérience en administration.

► [Haut de la page](#)

## Gagnantes du concours de dissertation juridique du Réseau

En 2002-2003, le Réseau a lancé son tout premier concours national de dissertation juridique destiné aux étudiants de droit, qui comportait deux catégories : dissertation sur un enjeu canadien et dissertation sur une dimension internationale. Un premier et un second prix étaient décernés dans chaque catégorie.

Cette année, toutes les dissertations reçues portaient sur le thème international – un commentaire de cas sur la décision de la Haute Cour d'Afrique du Sud dans l'affaire *Treatment Action Campaign et al c. Minister of Health et al*, statuant que le gouvernement avait manqué à ses obligations constitutionnelles et devait élaborer et mettre en œuvre un programme national complet pour prévenir la transmission périnatale du VIH, notamment en rendant des médicaments antirétroviraux disponibles à cette fin.

Félicitations à nos gagnantes, Kathryn Garforth et Showey Yazdanian. Kathryn a remporté le premier prix, d'une valeur de 500\$, avec sa dissertation intitulée « Canadian "Medical Necessity" and the Right to Health ». Le deuxième prix est allé à Showey pour sa dissertation intitulée « The Impact of *Treatment Action Campaign v. South Africa (Minister of Health) on the Right to Health In Canada* ». Les deux textes seront traduits et publiés dans un prochain numéro de la *Revue canadienne VIH/sida et droit*.

Nous remercions tous les étudiants qui ont soumis une dissertation pour le concours. Merci également à nos deux juges indépendants : Ian Malkin, professeur de droit à l'Université de Melbourne (Australie) et co-auteur du rapport *Créer des lieux sécuritaires pour l'injection au Canada : questions juridiques et éthiques*, publié par le Réseau; et

l'ONU a organisé une rencontre de haut niveau sur les progrès dans la mise en œuvre de la Déclaration d'engagement, le 22 septembre 2003. Ralf Jürgens, directeur général du Réseau, fut l'un des deux représentants d'ONG à faire partie de la délégation canadienne à cette rencontre, aux côtés du premier ministre Jean Chrétien et du ministre des Affaires étrangères Bill Graham. David Patterson a également assisté à la rencontre, à titre de représentant du Réseau (ONG doté du statut consultatif auprès de l'ONU).

En rétrospective, Patterson constate que cette expérience « donne à réfléchir ». Parmi les nombreux chefs d'État présents, seul le président du Portugal, Jorge Sampaio, a parlé de la nécessité de faire du VIH/sida une priorité internationale. Jean Chrétien a souligné l'importance de l'engagement des gouvernements à la participation communautaire et la nécessité d'une lutte intensifiée contre la stigmatisation et la discrimination liées au VIH/sida.

Ralf Jürgens et Michael O'Connor, les représentants d'ONG dans la délégation canadienne, ont pu discuter de plusieurs enjeux clés avec le ministre Graham – y compris la nécessité d'accroître la contribution canadienne au Fonds mondial de lutte contre le VIH/sida, la tuberculose et le paludisme; de rehausser le budget de la Stratégie canadienne sur le VIH/sida; et d'amender la Loi sur les brevets (voir ci-dessus).

Peu d'organismes communautaires ont participé à la rencontre et coordonné des efforts. En collaboration avec quelques-uns, le Réseau a joué un rôle clé dans les discussions liées à la création d'un comité spécifique sur le VIH au sein de la Conférence des ONG (CONGO), pour rehausser les communications à propos du VIH/sida entre ONG ayant un statut consultatif auprès de l'ONU.

► [Haut de la page](#)

## NOUVELLES RESSOURCES

*Revue canadienne VIH/sida et droit*, volume 8, numéro 2, août 2003 - [cliquer ici](#).

**Commentaire sur la décision rendue par la Cour suprême du Canada dans l'affaire *R. c. Williams*** (18 septembre 2003) - [cliquer ici](#).

**Plusieurs nouvelles ressources (documents d'information, communiqués, lettres et rapports) préparées par le Réseau en réponse à l'initiative d'amendement de la Loi sur les brevets du Canada** pour permettre l'exportation de médicaments génériques vers des pays en développement - [cliquer ici](#).

► [Haut de la page](#)

Jonathan Berger, chercheur en matière de droit et d'accès aux traitements à l'AIDS Law Project, Centre for Applied Legal Studies, University of the Witwatersrand, Afrique du Sud.

Des renseignements sur le Concours de dissertation juridique 2003-2004 seront disponibles sous peu sur notre site Internet.

► [Haut de la page](#)

## À VENIR

### **Le 4e Symposium canadien de perfectionnement des compétences dans le domaine du VIH/sida, Calgary, 20-23 novembre 2003**

#### **Rencontres satellites (20 novembre)**

- **S01 - La divulgation de la séro-positivité après l'affaire Cuerrier: enjeux pour les personnes vivant avec le VIH/sida et les organismes communautaires**, Glenn Betteridge & Anna Alexandrova (CAS). Pour vous inscrire : [annaa@cdnaids.ca](mailto:annaa@cdnaids.ca).
- **S04 - Agir pour vaincre le stig-mate et la discrimination liés au VIH/sida**, Theodore de Bruyn & Ruth Carey (membre du CA), [jnicholls@aidslaw.ca](mailto:jnicholls@aidslaw.ca).

Pour la description des satellites, consultez le [site Web du Symposium](#).

#### **Ateliers (21-23 novembre):**

- **DPJ01 - Approche du VIH/sida fondée sur les droits humains: leçons de l'expérience d'AIDS Calgary**, Jessica Leech (AIDS Calgary) & Theodore de Bruyn
- **INT06 - De Doha à Cancun, et au-delà – Où se dirige-t-on maintenant ?** Richard Elliott
- **RES04 - Invalidité et sécurité du revenu pour les personnes vivant avec le VIH/sida**, Glenn Betteridge
- **DPJ07 - Femmes canadiennes et VIH: second regard sur des décisions juridiques, politiques et pratiques**, Tasha Yovetich (Consultante, Réseau juridique) & Janet Rowe (Voices of Positive Women - Ontario)
- **DPJ09 - Pour des programmes d'échange de seringues dans les prisons canadiennes – modèles internationaux, meilleures pratiques de défense et promotion des droits**, Ralf Jürgens & Rick Lines

(consultant, Réseau juridique)

- **DPJ10 - VIH/sida, vie privée et divulgation de renseignements médicaux**, Glenn Betteridge & Ruth Carey (membre du c.a.)

Pour vous inscrire en ligne aux ateliers, [cliquez ici](#).

► [Haut de la page](#)

### Impliquez-vous!

Le Réseau juridique réagit depuis 1992 à l'urgence de promouvoir les droits humains des personnes vivant avec le VIH/sida ou vulnérables à l'épidémie, au Canada et dans le monde, par la recherche, l'éducation et la défense des droits.

Pour devenir membre, communiquez avec nous par téléphone, courriel ou télécopieur ou [cliquez ici](#).

Réseau juridique canadien VIH/sida  
417 rue Saint-Pierre, bureau 408  
Montréal (Québec) Canada H2Y 2M4  
[info@aidslaw.ca](mailto:info@aidslaw.ca) [www.aidslaw.ca](http://www.aidslaw.ca)

Tél. : 514-397-6828

Télec. : 514-397-8570

## COMMENTAIRES ET RÉACTIONS sur l'a.g.a. et les Prix

*Ce week-end fut une expérience très puissante et réjouissante pour moi. On se sent souvent isolé, dans la région de l'Atlantique – c'était donc intéressant d'établir des liens avec des gens de partout au pays, d'en apprendre plus sur le formidable travail du Réseau et d'être en présence d'individus d'une telle vigueur, intensité et intelligence. Continuez votre travail exceptionnel!*

Aideen Reynolds, documentaliste, Centre d'excellence pour la santé des femmes – Région de l'Atlantique

*Merci beaucoup pour une a.g.a. touchante, éducative et magnifiquement organisée.*

Lisa Forman, membre du Réseau

*Je voulais simplement vous remercier pour votre excellente a.g.a. Le soutien que votre personnel m'a apporté au fil des années était bien présent à mon esprit hier, à l'ouverture du lieu sécuritaire pour l'injection de Vancouver. Vos efforts incessants pour soutenir notre communauté dans la création d'un lieu sécuritaire pour l'injection ont réalisé mon rêve. Ce fut une journée très chargée mais j'ai souvent pensé à vous, hier, puisque cette victoire est aussi la vôtre. En mon nom et en celui des 4 000 utilisateurs de drogue du Downtown Eastside, merci pour tout. Quant à votre a.g.a., elle s'améliore à chaque année. J'en reviens toujours stimulé et cette énergie me motive durant toute l'année. La lutte que nous menons n'est pas facile, mais quand vous nous réunissez ainsi, les conversations et les amitiés exceptionnelles que j'en tire ravivent mon sentiment que nous faisons la bonne chose au bon moment.*



*J'ai passé des moments merveilleux et inspirants à Montréal, à la cérémonie de remise des Prix et à l'a.g.a. Dites aux employés du Réseau que je suis reconnaissante et aussi impressionnée!*

Dean Wilson, membre du conseil d'administration,  
Vancouver Area Network of Drug Users

Liesl Gertholtz, AIDS Law Project d'Afrique du Sud

► [Haut de la page](#)

---

**Rédactrice en chef :** Elana Wright

**Collaborateurs :** Thomas Haig, Ralf Jürgens, Glenn Betteridge, David Patterson

**Webmestre :** Josée Dussault

**Financé par Santé Canada, dans le cadre de la Stratégie canadienne sur le VIH/sida.**

**Les conclusions, interprétations et opinions exprimées dans cette publication relèvent uniquement de leurs auteurs et ne reflètent pas nécessairement les politiques ou positions officielles de Santé Canada ou du Réseau juridique canadien VIH/sida.**



► [Haut de la page](#)

► [Retour à la page d'accueil](#)